

En weekend om tro, eksil og eksistens

LAD GLÆDEN GRO



GIVE ROOM FOR JOY

Multietnisk
inspirationskonference

KØBENHAVN
3.-5. november 2017



Multiethnic
Christian Conference

FREDAG D. 3. NOVEMBER 2017

- Fredens Kirke, Ryesgade 68, 2100 København Ø

- 18.00 **Kinesisk buffet** *Chinese Church in Copenhagen (CCIC)*
- 19.15 **Mød kinesere i Danmark** *Unge fra CCIC fortæller*
Kinesisk kor synger 
- 20.00 **FOREDRAG: Glædens teologi**
- **At leve med glæde, tro og taknemmelighed**
George Thomas, tidl. chefkonsulent i Verdensbanken (København/Indien)
Respon: *Elizabeth Padillo Olesen, Kolding (Filippinerne)*
og Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)
- 21.00 **Aftensang** *Timothy Stewart, Int. Church of Cphgn.*
- 21.15 **Kaffe/te**

LØRDAG D. 4. NOVEMBER

- Fredens Kirke, Ryesgade 68, 2100 København Ø

- 9.30 **Morgenbøn** *Cosmos Osakpanwan, Amager (Nigeria)*
- 10.00 **Kan glæden gro i eksil?**
- **Personlige beretninger fra tre kontinenter**
Abel Zehmret Kidane, kirketjener (Ringsted/Eritrea);
Gabriela Nistor, klinikassistent (Lyng/Rumænien);
Mikael Zarei, mekaniker (København/Iran);
Vahid Rahmati, maskiningeniør (Sjælsmark/Iran);
Daniel Lee, DTU professor (Tårnby/Sydkorea)
- 11.15 **Kaffe/te**
- 11.45 **Aktuel dansk udlændingelovgivning**
Advokat Aage Kramp, København 
- 12.45 **Iransk frokost**
Kok: Reza (Iran) 
- 14.15 **Seminarer**
- 15.30 **Kaffe/te**
- 16.00 **Flygtninge med traumer**
- **Eksistensielle temaer i flygtninges liv**
Psykolog Lars Koberg Christiansen, København
- 17.15 **Kom godt i gang: Sådan gør vi**
Erfaringsudveksling om modtagelse og integration af flygtninge - Eksempler på best practice
- 19.00 **Filippinsk festaften**
- *i Sct. Andreas Kirke, Gothersgade 148, 1123 Kbh. K*
Medlemmer af Copenhagen Bethel Missionary Baptist Church serverer filippinsk buffet, synger og fortæller.

SØNDAG D. 5. NOVEMBER

- Sct. Andreas Kirke, Gothersgade 148, 1123 Kbh. K

- 9.30 **Morgenkaffe/te**
- 9.40 **Samtalecafé: Flygtningeliv - dengang og i dag**
Abel Zehmret Kidane fra Eritrea interviewer tidligere overrabbiner i Danmark Bent Melchior
- 10.30 **Multietnisk festgudstjeneste**
- 12.00-13.30 **International frokost med etiopisk kor**
Emmanuel Etiopiske Menighed synger og fortæller.

FRIDAY 3rd NOVEMBER 2017

- Fredens Church, Ryesgade 68, 2100 København Ø

- 18.00 **Chinese buffet** *Chinese Church in Copenhagen (CCIC)*
- 19.15 **Meet Chinese people in Denmark**
Songs from CCIC Choir
- 20.00 **OPENING TALK: The theology of joy**
- **Living with faith, joy and gratitude**
George Thomas, former World Bank chief consultant (Copenhagen/India)
Response: Elizabeth Padillo Olesen, Kolding (Philippines),
and Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)
- 21.00 **Evensong** *Timothy Stewart, Int. Church of Cphgn.*
- 21.15 **Coffee/tea**

SATURDAY 4th NOVEMBER

- Fredens Church, Ryesgade 68, 2100 Copenhagen Ø

- 9.30 **Morning prayer** *Cosmos Osakpanwan, Cph. (Nigeria)*
- 10.00 **Giving room for joy in exile**
- **Personal perspectives from three continents**
Abel Zehmret Kidane, verger (Ringsted/Eritrea);
Gabriela Nistor, dental assistant (Lyng/Rumænien);
Mikael Zarei, mechanic (Cphgn./Iran);
Vahid Rahmati, mechanical engineer (Sjælsmark/Iran);
Daniel Lee, DTU professor (Tårnby/South Korea)
- 11.15 **Coffee/tea**
- 11.45 **Foreigners and the law**
Aage Kramp, lawyer, Copenhagen
- 12.45 **Persian lunch**
Chef: Reza (Iran)
- 14.15 **Seminars**
- 15.30 **Coffee/tea**
- 16.00 **Refugees and trauma**
- **Issues of exile and existence**
Lars Koberg Christiansen, psychologist, Copenhagen
- 17.15 **Starting well: Best practice**
Participants share experiences of welcoming refugees in local communities.
- 19.00 **Philippine dinner and celebration**
- *in Sct. Andreas Kirke, Gothersgade 148, 1123 Cph. K*
Members of CBMBC Philippine congregation serve Philippine food, sing and share their stories.

SUNDAY 5th NOVEMBER

- Sct. Andreas Church, Gothersgade 148, 1123 Cph. K

- 9.30 **Morning coffee/tea**
- 9.40 **Interview: Refugees - then and now**
Abel Zehmret Kidane from Eritrea interviews former Chief Rabbi in Denmark Bent Melchior
- 10.30 **Multiethnic celebration service**
- 12.00-13.30 **International lunch with Ethiopian choir**
Members of Emmanuel Ethiopian Church sing and share their faith story.

SEMINARER

- (A) **Børneopdragelse i forskellige kulturer**
Forældreroller i et nyt land: Hvad er vigtigt?
Else Wiwe, tværkulturel konsulent, Haderslev (DK), og Emile Djonga, soc. og sundhedsass., Haderslev (DR Congo)
- (B) **Livet på et asylcenter**
Asylansøgere fortæller om en meget anderledes hverdag.
Neda og Vahid Rahmati, Sjælsmark (Iran), og Salomon Nagui Manino, Avnstrup (Guinea-Conakry)
- (C) **Reformationen - set med afrikanske øjne**
Inspiration fra Afrika til dansk kirkeliv.
Clement Dachet, teolog og konsulent, Aarhus (Nigeria)
- (D) **Glæde og kreativitet**
Musik, sang og kunst i kirkernes integrationsarbejde.
Elizabeth Padillo Olesen, tværkulturel kirke- og kulturmedarbejder, Kolding (Filippinerne)
- (E) **Godt nyt til tyrkere**
Hvordan kan kirken bygge bro til Danmarks største etniske minoritet?
Anker Nielsen, Master of Theology, Ishøj
- (F) **Iranere i menigheden - Syng sammen!**
Lær at synge enkle kristne sange på farsi.
Lisa, Vahid, Amin, Ghazaleh og Atabach (DK/Iran)
- (G) **Sådan lærte jeg dansk: Tips og gode råd til danskere og nydanskere**
Tesfu Ghebru, Næstved (Eritrea), m.fl.

SEMINARS

- (A) **Bringing up children in different cultures**
Parental roles in a new country: What is important?
Else Wiwe, cross-cultural worker, Haderslev (DK), and Emile Djonga, health assistant, Haderslev (DR Congo)
- (B) **Life in an asylum centre**
Asylum seekers tell about daily life in limbo.
Neda and Vahid Rahmati, Sjælsmark (Iran), and Salomon Nagui Manino, Avnstrup (Guinea-Conakry)
- (C) **The reformation - seen through African eyes**
Inspiration from Africa for Danish churches.
Clement Dachet, theologian/consultant, Aarhus (Nigeria)
- (D) **Joy and creativity**
Using music, songs and art in integration work in churches.
Elizabeth Padillo Olesen, theologian and cross-cultural church worker, Kolding (Philippines)
- (E) **Good news for Turks**
Building bridges between the Christian church and the largest ethnic minority in Denmark.
Anker Nielsen, M. Theol.
- (F) **Welcoming Iranians in the church: Singing together**
Learn to sing simple Christian songs in Persian.
Lisa, Vahid, Amin, Ghazaleh and Atabach (DK/Iran)
- (G) **How I learnt the Danish language: Tips for Danes and New Danes**
Tesfu Ghebru, Næstved (Eritrea), and others

Navn/Name

Adresse/Address

Tlf./Tel..... E-mail.....

- Ønsker privat indkvartering arrangeret af Tværkulturelt Center
- Ønsker tolkning til dansk
- Ønsker børnepasning

I request:

- Private accommodation in Copenhagen arranged by Tværkulturelt Center
- Translation into English
- Children's programme

Seminar (vælg ét):

Seminar (choose one):

Mailen eller sendes til: / E-mail or post to:

info@tvaerkulturelt-center.dk · Tværkulturelt Center · Ryesgade 68 C · 2100 København Ø

REGISTRATION

DEN GODE INTEGRATION: LAD GLÆDEN GRO

Glæden har mange ansigter. Hvad giver livsglæde i andre kulturer? Er det muligt for flygtninge at genfinde glæden i et nyt land, hvor smerte, sorg og savn fylder i hverdagen? Hvordan kan kirkerne skabe rammer om gode samvær, der fremmer trivsel og livsglæde? Denne konference sætter fokus på den kristne tro som en kilde til håb og livsglæde i en konfliktfyldt verden. Der bliver lejlighed til at reflektere over glædens teologi, lytte til livskloge mennesker med udblik til verden, få faktaviden om flugt og traumer og møde flygtninge og migrantmenigheder. Kom og bliv inspireret af gode historier om integration og oplev glæden ved kristent fællesskab på tværs af kulturer.

SUCCESSFUL INTEGRATION: GIVE ROOM FOR JOY

Joy has many faces. What makes people joyful in other cultures? Is it possible for refugees to rediscover joy in life in a new country when carrying heavy burdens of pain, loss and grief? How can churches create meeting places that promote joy and well-being? This conference aims at deepening our understanding of the Christian faith as a source of hope and joy in a world of conflicts and provides an opportunity for theological reflection and learning about refugee issues - globally and in local communities. Come and meet refugees and Christians from migrant churches, be inspired by stories of successful integration and enjoy inclusive Christian fellowship across cultures and traditions.

PRAKTISKE OPLYSNINGER

Pris	350 kr. (betales ved ankomsten) <i>Familier: 600 kr. • Studerende: 200 kr.</i>
Overnatning	Mulighed for privat indkvartering.
Sted	Fredag: Fredens Kirke Ryesgade 68, 2100 København Ø Lørdag: Fredens Kirke Ryesgade 68, 2100 København Ø Søndag: Sct. Andreas Kirke Gothersgade 148, 1123 København K
Tolkning	Vi kan tilbyde tolkning til henholdsvis dansk og engelsk.
Børn	Mulighed for børnepasning under foredrag og seminarer.



ARRANGØRER

Tværkulturelt Center

Ryesgade 68 C, 2100 København Ø • 3536 6535
E-mail: info@tvaerkulturelt-center.dk

Chinese Church in Copenhagen

Ruth Chia-Ying Lee • 3116 4347

Copenhagen Bethel Missionary Baptist Church (CBMBC)

Gerry O. Calba • 3255 8926 / 3123 8926

Emmanuel Etiopisk Evangelisk Kirke

Daniel Hailu Larsen • 3116 4347

Folkekirkens Asylsamarbejde

Maria Sandborg-Olsen • 2974 6881

International Church of Copenhagen (ICC)

Timothy Stewart • 3962 4785

Internationalt Kristent Center København (IKC)

Indre Missions Tværkulturelle Arbejde

Anders Graversen • 3332 5939

KIC Kolding Provsti

Elizabeth Padillo Olesen • 3045 0414

Kingo-Samuel Sogn

Annette Christensen • 3037 0515

Luthersk Mission Claus Kristensen • 9399 1447

Mødested Amager

Hanna Vesalainen Hirslund • 8232 5527

Welcome

እንገረው ብዳሐን መዳኙን

Maligayang pagdating

Khosh amadiid

مرحبا بكم

Velkommen

USEFUL INFORMATION

Conference fee DKK 350 to be paid on arrival.

Special rates Families: DKK 600 • Students: DKK 200

Accommodation Privat accommodation can be arranged on request.

Venue
Friday: Fredens Church
Ryesgade 68, 2100 Copenhagen Ø
Saturday: Fredens Church
Ryesgade 68, 2100 Copenhagen Ø
Sunday: Sct. Andreas Church
Gothersgade 148, 1123 København K

Translation Translation from Danish into English will be provided on request.

Children Special programme for children during talks and seminars on request.